

**Su carta intestata della Società di Brokeraggio –
auf Briefpapier der Versicherungsmaklergesellschaft**

Modulo di proposta economica - Formular für den wirtschaftlichen Vorschlag

Oggetto: indagine di mercato finalizzata all'affidamento diretto del servizio di intermediazione assicurativa tramite broker a favore del comune di Bolzano

Gegenstand: Bekanntmachung Markterhebung für die Direktvergabe des Versicherungsmaklerdienstes zugunsten der Gemeinde Bozen

Il sottoscritto

Der Unterfertigte

nato il

geb. am
.....

a Prov.

in
Prov.

in qualità di Legale Rappresentante dell'Impresa

in seiner Eigenschaft als Rechtlicher
Verwalter des Unternehmens

➔ Offre per l'esecuzione del servizio di brokeraggio assicurativo in oggetto, le seguenti provvigioni percentuali, riferite all'intera durata del contratto:

➔ bietet für die Leistung des Versicherungsmaklerdienstes folgende Provisionsätze an, die sich auf die gesamte Vertragsdauer beziehen:

➔ **A) Provvigione percentuale posta a carico delle Compagnie sulla polizza RC Auto:**

➔ **A) prozentueller Provisionsatz, der den Versicherungsgesellschaften für die Auto-Haftpflichtversicherungen angelastet wird:**

Provvigione in percentuale:

prozentueller Provisionsatz:

..... %

(in cifre) (in Zahlen)

..... per cento

(in lettere) - (in Buchstaben)

➔ **B) Provvigione percentuale posta a carico delle Compagnie sulle polizze diverse da RC Auto:**

➔ **B) prozentueller Provisionsatz, der den Versicherungsgesellschaften für andere Versicherungen als die Auto-Haftpflichtversicherung angelastet wird:**

Provvigione in percentuale : prozentueller Provisionsatz:

..... %

(in cifre) (in Zahlen)

..... per cento

(in lettere) (in Buchstaben)

TOTALE Provvigioni in percentuale **(A + B)**

TOTAL prozentuelle Provisionsätze
(A+B)

..... %

(in cifre) - (in Zahlen)

..... per cento

(in lettere) (in Buchstaben)

Firmato digitalmente dal legale rappresentante
dell'impresa singola

Digital unterschrieben vom gesetzlichen
Vertreter **des Einzelunternehmens**

.....

NB

La provvigione percentuale dovrà, nella proposta economica, essere espressa in cifre e ripetuta in lettere. Quando nella proposta economica vi sia discordanza tra il valore in lettere e quello in cifre sarà ritenuta valida l'indicazione in lettere.

PS

Der prozentueller Provisionsatz ist in Zahlen und in Buchstaben anzugeben. Bei Abweichung geht der ausgeschriebene Wert vor.